

1651 Februar 20.

A

"VERZEICHNUS DER GANTZEN SOMMEN, SO JCH [GARDEHPTM. HEIN-
RICH II. ZURLAUBEN] FÜR H VETTERN HAUPTMAN H[EINRICH I.]
ZURLAUBEN SELLIGEN, SIDT MEINER ABREISS VON ZUG DEN 1.TEN
OCTOBRIS 1650STEN JAHRS, BISS UFF DATO DEN 20.TEN FEBURIER
DES 1651STEN EMPFANGEN UND EINGENOMMEN HAB, DARUMB JCH
SEINEN HINDERLASSNEN ERBEN¹ RECHNUNG GÄBEN SOLL"

"Uff die 4 Monet: Mertzen, Apprillen, Meyen Und Brachmonet ... des
1649sten Jahrs hab Jch Von Tresorieren [du régiment des gardes Suis-
ses] **Canivet** überal empfangen etc.

Erstlichen an bahrem gelt, Jn Summa ... 3883 lb. 19 ss

Jttem an Billeten, so Jch dem H [Barthélemy?]

Rolland [jun.] für des H Land[ammanns von Schwyz
und Gardehptm. Wolfgang Dietrich Theodor] **Re-
dings**, und H [Garde-]hauptm. [Jean-Louis] Von
Affrys [=Affry] ansprach gäben; Jn Summa ...

2400

Somma

6283 lb.² 19 [ss]

Uff die Verohrnete Subsistenz des 1650.sten
Jahrs hab Jch Von Tresorier [du régiment des
gardes suisses] H [André] **Le Febure [d'Ormes-
son]**, Und Von H Rollanden überal empfangen
etc.

Von H Le Febure an Geldt, Jn Summa ...

3338 lb.

Jttem Von H Rollanden überal an geldt empfan-
gen ...

5230

Somma

8568 lb.³

Nota: Jez H. [David und Joachim Lorenz] Zoli-
coffern [=Zollikofer, Kaufleute] von Leon
[=Lyon] hab Jch 3000 lb. uff Rechnung bezalt,
welche Sommen Jch Jn Meinem ausgaben hierna-
cher Verrechnen thun; dieweilen aber by abrech-
nung des H Vettern hauptm. Seligen schuldt nit
so hochgestigen ist; hab Ermelte H Zollicoffer
Mihr widerumb guttgemacht, Jn Summa ...

[125 Fr. 10 ss] Darumb Jch hierby thun rechnung
halten etc. Jst

125 lb. [10 ss]

Somma Tottal Meines empfangs Jst Bis den

20.ten Febur[ier] 1651.sten Jahrs

14977 [9 ss]

...

Volget Mein aussgaben, So Jch des H Vettern hauptm. Zurlauben Seli-
gen Erben Verrechnen Solle etc.

Erstlichen Jm Weinmonet des 1650.sten Jahrs ha-
bent [die] H [Kaufleute in Lyon] **Dervieu** Und

Bonni[e] uff Mein Pitt Und Versprächen der Compagnie an gelt Und wahren erlegt; So Jch Jhnen widerumb bezalt hab; Jn Somma	1275 lb.	4 ss 6 d
Jn Ermeltem Monnet Undt Jahr; Hab Jch durch H Rollanden der Compagnie gelt nach Leon [=Lyon] geschickht etc. thut	2000	
Jm Wintermonet gesagten Jahrs; Habent H Dervieu Undt Bonj der Compagnie widerumb an gelt Und wahren erlegt etc. Jst	744	10
Nota: Umb Obige Sommen Und Empfang, hat [Garde]fendrich [Hans Jakob] Herman[n] rechnung gehalten etc.		
Den H Zollicoffern, für H Vettern hauptm. Seligen bezalt; thut	3000	
Den H [Geldleihern und Postmeistern von Zürich: Georg, Heinrich und Kaspar] Hessen [=Hess] ⁴ zu Leon, wägen H Oswaldt Rosen [=Roos, Schneidermeister in Zug] bezalt	200	
Für Meinen H Vattern [Beat II. Zurlauben] zu Leon gutgemacht; So Jhme an seiner ansprach Von den Erben soll abgerechnet werden etc. thut sambt der remise etc.	304	10
Für H Landt[ammann] Reding Undt H hauptm. Von Affry dem H Rollanden an billeten bezalt; So H Vetter seligen Jhnen Lauth seiner Eigner handtgeschrifft schuldig ware etc. zu wüssen etc. dem H Landamman Reding	1000	
dem H hauptm. Von Affry	1400	
Jtem den H Dervieu Und Bonnj uffs des H Vettern Seligen handtgeschrifft gutgemacht; So Er Jhnen schuldig ware etc.	517	
Dem H Fusilier zu Pariss, Lauth seiner rechnung ausbezalt, so H Vetter Seligen Jhme schuldig gebliben etc. thut	580	18
Mehr an Sonderbahren Nottwendigen articlen aussgäben; darumb Jch uff sein Zeit Specificierliche rechnung halten will etc.	352	
<hr/>		
Somma Total Meines ausgäbens ...	11374 lb.	3 ss
 Summa Summarum[:]		
Mein Empfang	14977 lb.	9 ss
Mein Ausgäben	11374	3
<hr/>		
Bleib schuldig	3603 lb.	6 ss"

- 1) Die Erben Heinrichs I. Zurlauben waren dessen Gattin Anna Elisabeth **Wal-lier** sowie deren gemeinsamen Kinder **Anna Maria**, **Maria Magdalena** und **Maria Theresia** Zurlauben.
- 2) s. Zurlaubiana AH 20/121 S. 2, 2. Abschnitt
- 3) s. ebenda S. 2, 3. Abschnitt
- 4) s. ebenda AH 75/137 S. 3, 3. Abschnitt

Wohl aus dem Besitze des Nachlassverwalters? und an der Hinterlassenschaft von Heinrich I. Zurlauben mitinteressierten Beat II. Zurlauben - AH 128, 29-30 - Blatt 29^v und 30^v leer